



Конференция Сторон

Восемнадцатая сессия

Доха, 26 ноября – 7 декабря 2012 года

Пункт 2 g) повестки дня

Организационные вопросы

Сроки и место проведения будущих сессий

Сроки и место проведения будущих сессий

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.18

Сроки и место проведения будущих сессий

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 4 статьи 7 Конвенции,

ссылаясь также на резолюцию 40/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1985 года о расписании конференций,

ссылаясь далее на пункт 1 правила 22 применяемого проекта правил процедуры, касающийся ротации должности Председателя между пятью региональными группами,

I. Сроки и место проведения будущих сессий

A. Девятнадцатая сессия Конференции Сторон и девятая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

1. *постановляет с признательностью принять предложение правительства Польши организовать у себя девятнадцатую сессию Конференции Сторон и девятую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола в Варшаве, Польша, с понедельника 11 ноября по пятницу 22 ноября 2013 года при условии подтверждения Президиумом Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совеща-*

ния Сторон Киотского протокола, факта наличия всех логистических, технических и финансовых элементов, необходимых для проведения сессий, в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и при условии успешного заключения соглашения с принимающей страной;

2. *просит* Исполнительного секретаря продолжать консультации с правительством Польши и провести переговоры в отношении соглашения с принимающей страной в целях созыва этих сессий, которое соответствовало бы положениям административной инструкции ST/AI/342 Организации Объединенных Наций, с тем чтобы завершить подготовку и подписать соглашение с принимающей страной не позднее тридцать восьмых сессий Вспомогательного органа для консультирования по научно-техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению;

В. Двадцатая сессия Конференции Сторон и десятая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

3. *отмечает*, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами и в свете состоявшихся недавно консультаций между группами Председателем двадцатой сессии Конференции Сторон и десятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, будет представитель Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

4. *предлагает* Сторонам провести дальнейшие консультации по вопросу места проведения двадцатой сессии Конференции Сторон и девятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, со среды 3 декабря по воскресенье 14 декабря 2012 года в целях завершения этих консультаций не позднее тридцать восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению;

5. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению на его тридцать восьмой сессии рассмотреть вопрос о принимающей стране двадцатой сессии Конференции Сторон и десятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и рекомендовать проект решения по данному вопросу Конференции Сторон для принятия на ее девятнадцатой сессии;

С. Двадцать первая сессия Конференции Сторон и одиннадцатая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

6. *принимает к сведению* предложение правительства Франции организовать у себя двадцать первую сессию Конференции Сторон и одиннадцатую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, со среды 2 декабря по воскресенье 13 декабря 2015 года;

7. *предлагает* Сторонам провести дальнейшие консультации по вопросу о принимающей стране двадцать первой сессии Конференции Сторон и одиннадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания

Сторон Киотского протокола, в целях завершения этих консультаций не позднее тридцать восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению;

8. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению на его тридцать восьмой сессии рассмотреть вопрос о принимающей стране двадцать первой сессии Конференции Сторон и одиннадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и рекомендовать проект решения по данному вопросу Конференции Сторон для принятия на ее девятнадцатой сессии;

II. Расписание совещаний органов Конвенции

9. *постановляет* принять следующие сроки сессионных периодов в 2017 году¹:

- со среды 10 мая до воскресенья 21 мая;
 - со среды 29 ноября до воскресенья 10 декабря.
-

¹ В соответствии с рекомендацией Вспомогательного органа по осуществлению, сформулированной им на его тридцать шестой сессии (FCCC/SBI/2012/15, пункт 237).